

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 35 (1930-1931)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

An den

Ort und Datum

# DEUTSCHEN VERLAG FÜR JUGEND UND VOLK

## WIEN I, BURGRING 9

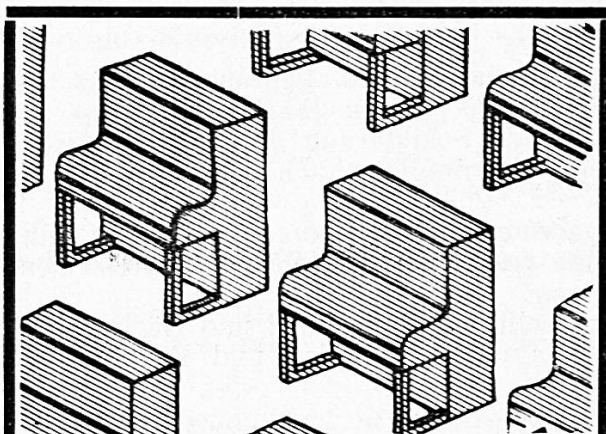
Ich bestelle hiermit zur Lieferung bei Erscheinen ..... Exemplar ..... : Elsa Koehler,  
„Entwicklungsgemässer Schaffensunterricht als Hauptproblem der Schulpädagogik“,  
zirka 320 Seiten, zum Subskriptionspreis von Mk. 10.—, S 16.—.

Die Zusendung hat zu erfolgen durch die Buchhandlung  
auf direktem Wege

Name, Beruf und genaue Anschrift

Der Subskriptionspreis gilt nur für Bestellungen, die bis zum 30. Juni 1931 beim Verlag eingehen. Alle anderen Bestellungen werden zum Preise von Mk. 13.50, S 22.— ausgeführt.

Hier abtrennen und unterschrieben absenden!



### Klavier neben Klavier . .

Ein ständiges Lager von  
über 100 Instrumenten!

Bechstein, Blüthner, Burger  
& Jacobi, Grottrian-Steinweg,  
Schmidt-Flohr, Steinway &  
Sons u. a. Im ganzen min-  
destens 13 versch. Marken.  
Besichtigen Sie sie in  
unserm Ausstellungssaal.  
Klaviere in Miete.

# hug

Hug & Co., Sonnenquai, Zürich

## Die Heimarbeit Trogen (App.)

empfiehlt sich für Vorhänge, Tisch-  
und Bettwäsche in Hand-Filet,  
Hohlraum- u. Kreuzsticharbeiten.  
Besticken von Aussteuern, Liefe-  
rung von Handnetzen usw. Bitte  
Muster verlangen. Adresse: Heim-  
arbeit Trogen.

Ihr Bad wird zum

## Hochgenuss

wenn Sie die wirksamen

### Pinervin-Elfen-Bade-Balsame

Fichtenblut 60%      Rainfarrenkraut spezial  
Pfefferminz spezial      Rosen und Lavendel etc.

als Badezusätze verwenden

**1 Flasche zu 10 Bäder Fr. 3.25**

Prospekt und Muster gratis

Erhältlich in allen Apotheken und  
Drogerien, wenn nicht, direkt durch

**A. Kleger, Merkatorium, St. Gallen**

## FERIEN AM MEER

Pension Les Roses

## HARDELOT-PLAGE

(Pas-de-Calais)

Schönster Badestrand Nordfrankreichs. Feiner Sand, ideale Wälder. Durch seine salz- und jodhaltigen Bäder überaus nervenstärkend. Moderner Komfort. Vorzügliche Butterküche.  
Pensionspreis Juni und September von Fr. 8.50 an; Juli und August von Fr. 10.— an.  
Erstklassige Referenzen und Prospekte durch die Besitzerin (Schweizerin). Direkte Züge  
Schweiz—Boulogne s. mer. O. Grandchamp-Bigler.

# LEHRER-STUDIENREISE

**NACH DEN VEREINIGTEN STAATEN**  
vom 7. Juli bis 1. August 1931 mit den modernen  
Dampfern der

*Hamburg-Amerika Linie*

Preis ab Basel bis Basel Fr. 1412.—

Verlangen Sie sofort Prospekt von  
Aktiengesellschaft

**H. Attenberger. Hapag-Reisebureau**  
Zürich, Bahnhofstrasse 90, Tel. 32.674

**OCARNO**, Pension Betz und Kurhaus «**MONTI**»  
**Lago Maggiore**, Höhengsüdlage, See- u. Alpenblick  
Mildes Klima, wie 1000 m ü. M. **Beste Nerven-, Magendiät**  
Neue Pensionspr. Fr. 7-8.50. Prospekt. **P. Betz-Pico**

## Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften

Alkoholfreies Kurhaus Zürichberg, Zürich 7,  
Telephon 27.114

in der Nähe des Zoologischen Gartens  
Alkoholfreies Kurhaus Rigiblick, Zürich 6,  
Telephon 24.205

Alkoholfreies Restaurant Platzpromenade  
beim Landesmuseum, Zürich 1, Tel. 34.107

**Trotz Radio und Grammo**

ist die Nachfrage nach meinen tonschönen

**HARMONIUMS**

sehr rege. Offerten über die neuesten Modelle,  
sowie namentlich auch über Gelegenheits-Harmo-  
niums zu reduzierten Preisen verlange man bei

**EMIL RUH, Musikverlag**

**ADLISWIL bei Zürich**

**Kopfläuse** samt Brut ver-  
schwinden in einer  
Nacht durch den echten „Zigeunergeist“ zu  
Fr. 1.60 (Doppelfr. Fr. 3.—). Versand diskret  
durch Jura-Apotheke, Biel.

## Schüler-Lesekasten

mit 180 Antiqua-Druckbuchstaben der E. L. K.,  
beidseitig bedruckt, sehr solide Ausführung. Zu-  
sammengestellt von O. Fröhlich, Übungslehrer,  
Kreuzlingen

**Preis pro Stück Fr. 1.30**

## Arbeitskasten

für den neuzeitlichen Anfangsunterricht, zu-  
sammengestellt von O. Fröhlich, Übungslehrer,  
Kreuzlingen, mit ausschliesslich schweizerischen  
Materialien gefüllt

Inhalt: 1 Schere 1 Gummi  
5 Farbstifte 1 Bleistift  
100 Legestäbchen in vier verschiedenen  
Grössen assortiert

**Preis pro Kasten Fr. 3.40**

Die Kasten können auch leer und die  
Materialien einzeln bezogen werden

**Kartonnagen A.-G., Emmishofen**

## Singspiele

zum Turnplan für die Primarschulen  
der Stadt Bern, zusammengestellt  
von Hed. Lang, pro Ex. Fr. 1.—  
sowie

## 20 Lektionsbeispiele

für den Turnunterricht bei den  
Kleinen, von Hed. Lang, pro Ex.  
60 Rp. — Beides im Selbstverlag.

Adresse:

Hed. Lang, Wabernstrasse 24, Bern

## Erdbeeren

der Sorte „Rotkäpple vom Schwaben-  
land“, zurzeit grösste und schönste  
Erdbeere (eine verbesserte Mad.  
Moutot), liefert junge Pflanzen, per  
100 Stück Fr. 12.—, per 25 Stück  
Fr. 3.25, mit Kulturanweisung

**Erdbeerkulturen Liebefeld bei Bern**

## Graphologische Fernkurse für Lehrerinnen

Charakterdeutung aus der Handschrift

auf astro-graphologischer Grundlage. Für erfolgreiche Erzieherinnen heute unentbehrlich. Kurs-  
dauer 3 Monate. Honorar Fr. 8.— monatlich. 4maliger Aufgabenwechsel monatlich. Anmeldungen  
jederzeit an L. Suter. Postfach 7042 Schwyz, Postcheck Nr. VIII 9938, Zürich. Nach Kursschluss auf  
Wunsch Zuweisung von Aufträgen als Nebeneinkommen.



# Kur-Pension Quisisana **LUGANO** CROCEFISSO

bietet idealen Ferien- und Kuraufenthalt während des ganzen Jahres. Beste Verpflegung. Auf Wunsch vegetarisch oder nach Bircher. Grosse Luftbäder mit Schwimmbad. Wald- und Parkgelände, äusserst sonnig, etwas ausserhalb der Stadt. Jeder Komfort, fliessendes Wasser. Kurarzt auf Verlangen. Gymnastik. Preise von Fr. 8 an. Prospekt frei.

F. Wassmann.

Gleiches Haus: **Sonnenberg** ob **Seewen-Schwyz**

Geöffnet von April bis Oktober. Preise von Fr. 8—9

## Cassina de Agno

Liebhich gelegenes Bergdörfchen, 20 Minuten von Station Agno entfernt, ganz eingesäumt vom herrlichsten Tannenwald, mit Aussicht auf See und Gebirge. Sonnige, bürgerliche Zimmer, neues Badezimmer, bequeme Liegestühle für Liegekuren, Loggia vorhanden, Garten. Wiener Butterküche, auf Wunsch Rohkost — vegetarisch. Preis Fr. 7. Es werden auch Lehrtöchter für feine Küche aufgenommen. Referenzen zu Diensten. Zuschriften: Haus Trautheim, Inhaberin: Fr. J. Tropper.

Ruhige Ferien oder  
individuelle Behandlung im

**Kurheim Kardia** 950 m  
ü. M.

GAIS (Appenzellerland)

in sonnigem, einfachem Landhause (physik.-diätetische Verfahren, Psychotherapie). Christliche Weltanschauung. Eigenes Luft- und Sonnenbad. Nur Bircherkost. Das ganze Jahr offen. Prospekt. Tel. 119.

Eduard u. Dr. med. Alice Schweingruber-Hütt.

## FERIEN

Vegetarische  
und Rohkost

**NESSLAU-BERG**

Pension Hedinger

Ill. Prosp. Tel. 197

## TESSIN

Privatpension Brack in Gudo bietet Ferien- und Erholungsbedürftigen in ruhiger, staubfreier Höhenlage angenehmen Aufenthalt. Luft- und Sonnenbad. Neu renoviert. 4 Mahlzeiten. Pensionspreis Fr. 5.50 und Fr. 6.—. Autoanschluss von Bellinzona. — Telephon Nr. 3.

Familie Brack

Das **Stations-Restaurant**  
auf **Monte Brè** (Spitze) b. Lugano

vis-à-vis Station — 933 m ü. M. — Tel. 21.41. Mit grosser, aussichtsreicher Terrasse. Schönster Blick auf Lombardei und Monte Rosa. Preisreduktionen für Schulen

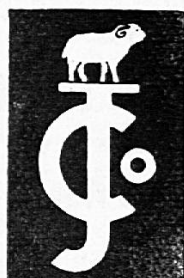
## Lugano-Paradiso

**PENSION MARGARETE**, Vicolo Geretta 4

Schöne, staubfreie, geschützte, sonnige und ruhige Lage nahe dem Tram zwischen Landungsstelle Paradiso u. Salvatore. Garten, Bäder, vorzügliche Küche. Pension von Fr. 8.— an. — Telephon 23.93.

## Christl. Erholungsheim Tabor Locarno-Monti

Sonne, Stille, sorgfältige Verpflegung, frohmütiges Familienleben und Hausandachten in klimatisch bester Lage sichern Ihnen schönste Ferien und Rekonvaleszenz. Pension Fr. 7.50 bis 8.50. Tel. 453. W. KELLER, Prediger.



## Spezialpreise für Lehrerinnen

Wünschen Sie eine hübsche Damenweste oder Jumper, ein elegantes Strickkleid, solide Combinaisons, Directoires und Strümpfe, Schaffhauser Wolle oder Phantasiegarnen, dann schreiben Sie uns, bitte. Wir senden Ihnen gerne Muster und Auswahlen.

**ISELIN & Co., BERN**

Telephon  
Bollwerk 21.27

75, Kramgasse und Marktgasse 3, 1. Stock (im Spitzenhaus)

In den

## Tessinerbergen

608 m Höhe, auch während des Sommers angenehmer Ferienaufenthalt, sowie für Erholungsbedürftige. Bestempfohlener Luftkurort am Fusse des M. Sighignola. Gelegenheit für Autotouren. Bergtouren. Prächtige Spaziergänge. Gute Verpflegung. Tel. 95, Arogno bei Lugano. Prospekte. Familie Hauser, Pension.

## LUGANO PENSION VITA

empfiehlt sich den Schulen bestens.  
Vorzügliche Verpflegung. Mässige  
Preise. 3 Minuten vom Bahnhof.

## Monte Generoso Luganersee Hotel Suisse

49 Betten, fliessendes kaltes und warmes Wasser, Bäder. Prima Butterküche. Installation frigorifique. Pensionspreis Fr. 12.— pro Tag, Wein und Heizung inbegriffen. Schulen besondere Ermässigung: Nachtessen, Zimmer und Frühstück zu Fr. 6.—, Erwachsene Fr. 10.— (Erwachsene der Schulkommissionen auch Fr. 6.—)  
Erennio Clericetti, Besitzer.

## LUGANO Hotel-Pension Minerva

Behagliches Haus mit prachtvoller Aussicht. Ruhige, staubfreie Lage. Eigener grosser Park. Fliessendes Warm- u. Kaltwasser in allen Zimmern. Vorzügliche Verpflegung. Pensionspreis Fr. 9—11.

## Lugano-Muzzano Pension „Dieterich“

die bevorzugte Erholungsstätte, Nähe Natur-Lido. Südzimmer, Garten. Gesunde Ernährung. Prospekt frei. Voranmeldung erforderlich. Inh. Gymnastiklehrer Dieterich.

Erholungsheim

## Rosenhalde Hünibach

(zwischen Thun und Hilterfingen)

Prachtvoll erhöhte Lage am rechten Seeufer. Freundliches Heim für Erholungs- und Ruhebedürftige. Diätkuren. Bäder. Zentralheizung. Sorgfältige Pflege durch diplomierte Rotkreuz-Pflegerin. Pensionspreis Fr. 8.50 bis 10.—. Auf Wunsch neuzeitliche Ernährung streng nach Dr. Bircher-Benner, Zürich, von Fr. 12.— an. Jahresbetrieb. Beste Referenzen. Prospekte durch Schwester R. Mader.

Kur-, Erholungs- und Ferienbedürftige  
erzielen sehr gute Heilerfolge in der physik.-diätet.

## Kuranstalt Schloss Steinegg bei Hüttwilen (Thurg.) — 650 m ü. M. — Tel. 50

Hervorragende Lage für leichtere Nerven- und Gemütsleidende. Vorzügl. Badeeinrichtung. Konkurrenzlose Luft- und Sonnenbadaanlage. Kohlen-säurebäder. Massage. Strandbad etc. Vorbildlich gepflegte Küche. Fleisch-, vegetar., Bircher- oder Rohkosttisch. Herrliche, ozonreiche Lage. — Kurarzt. Hotelauto. Verlangen Sie Prospekte.

Die Verwaltung.

## Kurhaus Doldenhorn

Hochalpines Erholungsheim

## KANDERSTEG

1200 m ü. M.

Eröffnung Anfang Mai

Sonnenbad u. heizbares Schwimmbad. Ideale, staubfreie Lage in eigenem Park

**Spezialpreis:** 3 Wochen, inkl. Kurtaxe, Trinkgeldablösung u. elektr. Licht, von Fr. 175.—  
an, je nach Zimmer

Neue Direktion

## Kurhaus Friedenfels Sarnen am See Obwalden

Rohkost und Diätkuren nach Dr. med. Bircher. Vorzügliche vegetarische Küche. Grosse Luftbadianlagen mit idealen Lufthäuschen, eigenes Seestrandbad. Schönster Ferienort für Erholungsuchende. Pension Fr. 8.— bis 9.50

Dr. med. R. Rammelmeyer und K. Jordan



## Stellenausschreibung

Auf Beginn des Winterkurses 1931/32 ist an der Primarschule **Weinfelden** (Kanton Thurgau) die neugeschaffene Lehrstelle an der **Förderklasse** zu besetzen. Jahresbesoldung Fr. 5400 inklusive Wohnungs- und Pflanzlandentschädigung. Dazu kommen die kantonalen Dienstalterszulagen.

Bewerber oder Bewerberinnen sollten womöglich das thurgauische Lehramtspatent besitzen und bereits auf diesem Gebiete tätig gewesen sein. Schriftliche Eingaben unter Beilage der nötigen Ausweise werden erbeten an den Schulpräsidenten, Herrn D. Meyer, Weinfelden, bis spätestens Ende Mai a. c.

Die Primarschulvorsteherschaft Weinfelden

### UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

## Cours de vacances pour l'étude du français

Quatre séries indépendantes de trois semaines chacune

**13 juillet – 22 août:** Cours, conférences et récitals; enseignement pratique par petites classes: phonétique, explication de textes, traduction, composition et dictée.

**31 août – 10 octobre:** Enseignement pratique par petites classes.

**Certificats de français**

Pour tous renseignements s'adresser au Secrétariat de la Faculté des Lettres, Cité, Lausanne

### UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

## Deux Cours de Vacances de Français

1° Du 13 juillet au 5 août

2° Du 10 août au 3 septembre

Pour tous renseignements s'adresser au **Secrétariat de l'Université**

Von Schulen, Vereinen, Gesellschaften usw. bevorzugt!

## Hotel Löwengarten, Luzern

Direkt beim Löwendenkmal und Gletschergarten. Grosser Autopark. Abteilbarer Raum für 1000 Personen. Ganz mässige Preise für Frühstück, Mittagessen, Kaffee, Tee, Schokolade, Backwerk usw. J. Buchmann, Bes. Tel. 33.9.

## Nerven-Heilanstalt Friedheim

**Zihlschlacht** (Thurgau). Eisenbahnstationen: Amriswil, Bischofszell-Nord

## Nerven- und Gemütskranke

Sorgfältige Pflege — Gegründet 1891 — Drei Ärzte — Telephon Nr. 3

Chefarzt und Besitzer: **Dr. Krayenbühl**